



Orange Polska S.A.
Al. Jerozolimskie 160
02-326 Warszawa
NIP 526-02-50-995

Warszawa, dn. 11.07.2014r.

Witaj,

Bardzo się cieszymy, że jesteś naszym Abonentem i mamy nadzieję, że z przyjemnością korzystasz z naszych usług.

Informujemy, iż z dniem 13.08.2014r. w ofercie nju z rachunkiem zwiększona zostanie ilość GB w ramach limitu wydatków na transfer danych (19 zł) w „Promocji w ofercie nju z rachunkiem”. Ilość GB zostanie zwiększona z 1GB do 3GB, przy niezmienionym limicie wydatków, który pozostaje na poziomie 19 zł. Zwiększenie ilości GB, o której mowa powyżej nastąpi wraz z początkiem najbliższego okresu rozliczeniowego Abonenta mającego miejsce po dacie 13.08.2014.

W związku z powyższym, zmianie ulegną zapisy Regulaminu Promocji w ofercie „nju z rachunkiem” oraz Regulaminu promocji planu nju tymczasowy. Zmiany zostaną wprowadzone zgodnie z poniższym opisem:

- 1) W Regulaminie Promocji w ofercie „nju z rachunkiem”** zmianie ulegną punkty 5.2., 5.3., 5.4. i otrzymają następujące brzmienie:

5.2. „Po przekroczeniu 3 GB prędkość transferu danych jest ograniczana do 16 kb/s.”

5.3. „Jeżeli Abonent nie wykorzysta 3 GB w danym okresie rozliczeniowym, niewykorzystane MB nie przechodzą na kolejny okres rozliczeniowy (tj. nie powiększają puli na transfer danych bez ograniczonej prędkości transferu w kolejnym okresie rozliczeniowym).”

5.4. „Abonent nie może zrezygnować oraz nie może modyfikować Limitu wydatków na transfer danych ani przyznanego limitu danych bez ograniczonej prędkości transferu (3 GB).”

- 2) W Regulaminie Promocji planu nju tymczasowy** zmianie ulegną punkty 7.2., 7.3. i 7.4. i otrzymają następujące brzmienie:

7.2. „Po przekroczeniu 3 GB prędkość transferu danych jest ograniczana do 16 kb/s.”

7.3. „Jeżeli Abonent nie wykorzysta 3 GB w danym okresie rozliczeniowym, niewykorzystane MB nie przechodzą na kolejny okres rozliczeniowy (tj. nie powiększają puli na transfer danych bez ograniczonej prędkości transferu w kolejnym okresie rozliczeniowym).”

7.4. „Abonent nie może zrezygnować oraz nie może modyfikować Limitu wydatków na transfer danych ani przyznanego limitu danych bez ograniczonej prędkości transferu (3 GB).”

Dodatkowo do powyższych regulaminów zostaną wprowadzone następujące zmiany:

- 1) W Regulaminie Promocji w ofercie „nju z rachunkiem”:**

- a) Punkt 11.1. d) zostanie zastąpiony punktem o następującym brzmieniu:

11.1.d) „nie używać Karty SIM do masowej dystrybucji SMS i/lub MMS, nie będącej standardową wymianą komunikatów, nie rozsyłać wiadomości SMS/MMS typu SPAM”;

- b) Treść dotychczasowego punktu 11.2. pozostanie bez zmian oraz zostanie przeniesiona do punktu 11.3.

- c) Zostanie dodany nowy punkt 11.2. o następującej treści:

11.2. „W ramach oferty Abonent nie może wykonywać połączeń, które są w dalszej kolejności przekierowywane za pomocą dowolnej technologii, a w szczególności w technologii POTS (konwencjonalnej analogowej linii telefonicznej) oraz transmisji danych VoIP (ang. Voice over Internet Protocol – Głos przez Protokół Internetowy). Abonent usługi jednocześnie zobowiązuje się nie udostępniać odpłatnie możliwości korzystania z taryfy innym osobom. Takie Działanie będzie traktowane jako działanie na szkodę Orange Polska S.A.”

- d) Jednocześnie informujemy, że z dniem 13.08.2014r. Operator dokona usunięcia niedozwolonego postanowienia umownego zawartego w dotychczasowym punkcie 11.3. Regulaminu Promocji w ofercie „nju z rachunkiem” o następującej treści: „Orange Polska ma prawo żądania od Abonenta naprawienia szkody poprzez zapłatę przez Abonenta kary umownej, w przypadku stwierdzenia naruszenia przez Abonenta któregośkolwiek z zobowiązań określonych w pkt.11.1 i pkt.11.2 w wysokości 5000 zł za każdą kartę SIM lub urządzenie telekomunikacyjne używane w taki sposób.”

2) W Regulaminie Promocji planu nju tymczasowy:

- a) Punkt 13.4. zostanie zastąpiony punktem o następującej treści:

13.4. „nie używać Karty SIM do masowej dystrybucji SMS i/lub MMS, nie będącej standardową wymianą komunikatów, nie rozsyłać wiadomości SMS/MMS typu SPAM”;

- b) Zostanie dodany nowy punkt 13.5. o następującej treści:

13.5. „W ramach oferty Abonent nie może wykonywać połączeń, które są w dalszej kolejności przekierowywane za pomocą dowolnej technologii, a w szczególności w technologii POTS (konwencjonalnej analogowej linii telefonicznej) oraz transmisji danych VoIP (ang. Voice over Internet Protocol – Głos przez Protokół Internetowy). Abonent usługi jednocześnie zobowiązuje się nie udostępniać odpłatnie możliwości korzystania z taryfy innym osobom. Takie Działanie będzie traktowane jako działanie na szkodę Orange Polska S.A.”

- c) Dotychczasowy punkt 13.5 zachowuje tę niezmienną treść i zostanie przeniesiony do punktu 13.6.

Zaproponowane zmiany warunków umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych (dalej „Umowa”) określonych w regulaminach wchodzi w życie z dniem 13.08.2014r. W przypadku braku akceptacji tych zmian przysługuje Ci prawo do wypowiedzenia Umowy w ciągu 30 dni od dnia otrzymania niniejszego pisma.

Zespół nju mobile